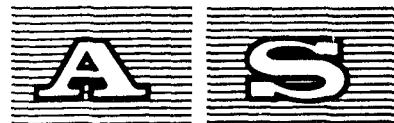


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/35/787

S/14312

29 December 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать пятая сессия
Пункт 15с повестки дня
ВЫБОРЫ ДВУХ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО
СУДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать пятый год

- 1) Вакансия, открывшаяся в связи с
кончиной судьи Ричарда Р. Бакстера

Биографические данные кандидатов, выдвинутых
национальными группами

Записка Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	3
Шахтер, Оскар (Соединенные Штаты Америки)	3
Швебель, Стивен (Соединенные Штаты Америки)	5

I. ВВЕДЕНИЕ

Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности биографические данные кандидатов, выдвинутых национальными группами для выборов, которые будут проведены 15 января 1981 года в ходе возобновленной тридцать пятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи для заполнения вакансии в Международном суде, открывшейся в связи с кончиной судьи Ричарда Р. Бакстера (Соединенные Штаты Америки). Список кандидатов, выдвинутых для этих выборов, был распространен в документе A/35/786-S/14311.

II. БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ШАХТЕР, Оскар
(Соединенные Штаты Америки)

Подлинный текст на английском языке

Родился в 1915 году в городе Нью-Йорке

Образование

Получил степень бакалавра общественных наук в Сити-колледж, Нью-Йорк, в 1936 году (философия, экономика).
Доктор права, правовой факультет Колумбийского университета, 1939 год:
Главный редактор издания "Columbia Law Review";
Член Нью-Йоркской коллегии адвокатов с 1939 года.

Занимаемые в настоящее время должности

Профессор международного права и дипломатии, по линии фонда Гамильтона Фиша, Колумбийский университет.
Один из главных редакторов журнала "American Journal of International Law".

Профессиональная деятельность

Частная практика - 1939 год.
На службе правительства США, 1940-1944 годы (Государственный департамент, 1942-1943 годы).
ЮНРРА, 1944-1946 годы (помощник и исполняющий обязанности Генерального советника).
Организация Объединенных Наций, 1946-1976 годы:
Директор Правового отдела (1952-1966 годы);
Директор по научным исследованиям, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (1966-1976 годы).
Правовой факультет Йельского университета - внештатный преподаватель, 1955-1970 годы.
Колумбийский университет, профессор правового факультета и факультета международных отношений (с 1975 года).

Профессиональные организации и журналы

Президент Американского общества международного права (1968-1970 годы), Почетный вице-президент с 1970 года.
Редактор, в настоящее время один из главных редакторов журнала "American Journal of International Law".

/...

Председатель Комитета по международным проблемам прав человека Коллегии адвокатов города Нью-Йорка (с 1977 года).
Член Института международного права.
Директор Международной академии мира.
Член Всемирной академии искусства и науки.
Совет по международным отношениям.
Член редакторских консультативных советов ряда журналов.
Член арбитражной комиссии Международного центра по урегулированию инвестиционных споров.

Публикации

Около 60 статей в профессиональных журналах по проблемам международного права, Организации Объединенных Наций, прав человека и т.д.

Книги: "Law, Politics and Action in the United Nations", 1963.
"Acceptance of Treaties" (соавтор), 1971.
"Sharing the World's Resources", 1977.
"International Law: Cases and Materials" (соавтор), 1980.

ШВЕБЕЛЬ Стивен
(Соединенные Штаты Америки)

Подлинный текст на английском языке

Родился 10 марта 1929 года в городе Нью-Йорке.

Образование

Гарвардский колледж, бакалавр искусств, диплом с отличием в области государственного управления, 1950 год.

Кембриджский университет, исследование вопросов международного права, 1951 год.

Йельский правовой колледж, бакалавр права, 1954 год.

Профессиональная деятельность

Адвокат фирмы "Уайт энд Кейс", Нью-Йорк, 1954-1959 годы.

Доцент права, Гарвардский университет, 1959-1961 годы.

Помощник юрисконсульта по делам Организации Объединенных Наций, Государственный департамент, 1961-1966 годы.

Специальный помощник помощника Государственного секретаря по делам международных организаций, 1966-1967 годы.

Специальный представитель по вопросам претензий Микронезии, Государственный департамент, Вашингтон и Токио, 1966-1972 годы.

Юрисконсульт делегации Соединенных Штатов на шестнадцатой, семнадцатой, восемнадцатой, девятнадцатой и двадцатой сессиях и на четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, 1961-1965 годы.

Заместитель представителя Соединенных Штатов в Шестом (Правовом) комитете на шестнадцатой, семнадцатой, восемнадцатой и двадцатой сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, 1961-1965 годы.

Заместитель представителя Соединенных Штатов в Международном Суде в период консультативного разбирательства по вопросу "Некоторые расходы Организации Объединенных Наций", 1962 год.

Член Комитета юристов четырех западных государств-участников Сопещения Комитета 18-ти государств по разоружению, Женева, 1962-1966 годы.

- Представитель Соединенных Штатов и глава делегации Соединенных Штатов на первой сессии Специального комитета Организации Объединенных Наций по принципам международного права, касающимся дружественных отношений и сотрудничества между государствами, Мехико, 1964 год.
- Представитель Соединенных Штатов в Консультативном комитете по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, 1966-1973 годы.
- Представитель Соединенных Штатов и глава делегации Соединенных Штатов на третьей сессии Специального комитета Организации Объединенных Наций по вопросу об определении агрессии, Женева, 1971 год.
- Представитель Соединенных Штатов и глава делегации Соединенных Штатов на второй и четвертой сессиях Рабочей группы ЮНКТАД по Хартии экономических прав и обязанностей государств, Женева, 1973 год, Мехико, 1974 год.
- Юрисконсульт Государственного департамента США, 1967-1973 годы.
- Юрисконсульт Агентства США по разоружению и контролю над вооружением, 1971-1973 годы.
- Исполнительный вице-президент и исполнительный директор Американского общества международного права, 1967-1973 годы.
- Профессор международного права Школы высших международных исследований Университета Джонса Гопкинса, Вашингтон, 1967-1973 годы; профессор международного права и международных организаций по линии фонда Эдварда С. Берлинга Школы высших международных исследований Университета Джонса Гопкинса, Вашингтон, 1973- .
- Советник по вопросам международного права, Государственный департамент, 1973-1974 годы.
- Заместитель юрисконсульта, Государственный департамент, 1974- .
- Член Комиссии международного права Организации Объединенных Наций, 1977- . Специальный докладчик Комиссии международного права по праву несудоходных видов использования международных водных путей, 1977- .
- Председатель Редакционного комитета, 1978 год.

Советник Соединенных Штатов в Арбитражном трибунале, учрежденном в соответствии с компромиссом об арбитраже от 11 июля 1978 года между Соединенными Штатами и Францией, 1978 год.

Заместитель председателя, секретарь Государственного консультативного комитета по международному частному праву, 1978 год; председатель, 1979 год.

Заместитель представителя и Советник Соединенных Штатов в Международном Суде по делу, касающемуся дипломатического и консульского персонала Соединенных Штатов в Тегеране, 1979-1980 годы.

Представитель и Советник Соединенных Штатов в Международном Суде в период консультативного разбирательства о "Толковании соглашения от 25 марта 1951 года между Всемирной организацией здравоохранения и Египтом", 1980 год.

Публикации

Книги

The Secretary-General of the United Nations: His Political Powers and Practice (Cambridge, Harvard University Press, 1952).

The Effectiveness of International Decisions (редактор) (Leiden, Sijthoff, 1971).

Другие публикации

Testimony on Ratification of the North Atlantic Treaty, Hearings before the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-First Congress, First Session (1949).

Testimony on Revision of the United Nations Charter, Hearings before a Subcommittee of the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-First Congress, Second Session (1950).

"The Origins and Development of Article 99 of the Charter", British Year Book of International Law, 1951.

"The International Character of the Secretariat of the United Nations", British Year Book of International Law, 1953.

"Secretary-General and Secretariat", Charter Review Conference (Commission to Study the Organization of Peace, New York, 1955).

"A United Nations 'Guard' and a United Nations 'Legion'", a staff paper prepared for the Carnegie Endowment for International Peace, 1957 (printed in Frye, A United Nations Peace Force, 1957).

Report of the Committee on Nationalization of Property of the American Branch of the International Law Association, Proceedings and Committee Reports, 1957-1958.

"Trygve Lie", article in the Encyclopaedia Britannica, 1959.

"International Protection of Contractual Arrangements", Proceedings of the American Society of International Law, 1959.

"The Alsing Case", International and Comparative Law Quarterly, Vol. 8, No. 2, April 1959.

Testimony on the Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice, Hearings before the Committee on Foreign Relations, United States Senate, Eighty-Sixth Congress, Second Session (1960).

"Financial Problems of the United Nations", Proceedings and Committee Reports of the American Branch of the International Law Association, 1961-1962.

"The Story of the U.N.'s Declaration on Permanent Sovereignty over Natural Resources", American Bar Association Journal, May 1963.

"The United Nations and the Challenge of a Changing International Law", Proceedings of the American Society of International Law, 1963.

"Article 19 of the Charter of the United Nations: Memorandum of Law", reprinted in American Journal of International Law, Vol. 58, No. 3, July 1964.

/...

"Speculations on Specific Performance of a Contract between a State and Foreign National", 1964, (printed in The Rights and Duties of Private Investors Abroad, 1965).

"Some Little Known Cases on Concessions" (with J. Gillis Wetter), British Year Book of International Law, 1964.

"Arbitration and the Exhaustion of Local Remedies" (with J. Gillis Wetter), American Journal of International Law, Vol. 60, No. 3, July 1966.

"Government Legal Advising in the Field of Foreign Affairs", Nigerian Institute of International Affairs and the Carnegie Endowment for International Peace, African Conference Proceedings, 1967.

"Law Making in the United Nations", Australian National University Federal Law Review, Vol. 4, No. 1, 1970.

"What Weight to Conquest?", American Journal of International Law, Vol. 64, No. 2, April 1970.

"International Law in the Middle East", The New York Times, 20 June 1970.

"The United States Assaults the I.L.O.", American Journal of International Law, Vol. 65, No. 1, January 1971.

Testimony on Micronesian Claims, Hearings before the Subcommittee on International Organizations and Movements of the Committee on Foreign Affairs, House of Representatives, Ninety-First Congress, Second Session, 1970.

Testimony on Micronesian Claims Act of 1971, Hearings before the Subcommittee on International Organizations and Movements, Committee on Foreign Affairs, United States House of Representatives, Ninety-Second Congress, First Session, 1971.

Testimony on Limiting **United States Contributions to the United Nations**, Hearings before the Subcommittee on International Organizations and Movements, Committee on Foreign Affairs, United States House of Representatives, Ninety-Second Congress, First Session, 1971.

- "Admitting China to the U.N.: What is U.S. Strategy"?,
The Washington Post, 23 August 1971.
- "Peking's Effect on the U.N.: Some Speculations",
The Washington Post, 29 August 1971.
- "Selecting a New Secretary-General for the U.N.",
The Washington Post, 13 September 1971.
- "What Should the U.N. Do About the Mini-States"?,
The Washington Post, 26 September 1971.
- "United States Nears Front Ranks of Treaty-Breakers",
The Washington Post, 19 October 1971.
- "A Chrome-Plated Treaty Violation", The Washington Post, 19 November 1971.
- "A Solution for Sinai", The New York Times,
22 November 1971.
- "The Choice of the New U.N. Secretary-General",
The Washington Post, 23 December 1971.
- "Is the 'Recognition' of Governments Obsolete"?,
The Washington Post, 23 February 1972.
- "Congress v. International Law", The Washington Post, 25 May 1972.
- "Foreign Policy and the Government Legal Adviser",
Georgia Journal of International and Comparative Law,
Vol. 2, No. 2, 1972.
- "The Brezhnev Doctrine Repealed and Peaceful Co-
Existence Enacted," American Journal of Inter-
national Law, Vol. 66, No.5, October 1972.
- "The Mobilization of Shame", VISTA, February 1972.
- "Waiting for Jarring", VISTA, July-August 1972.
- "The American Assembly Looks at the UN", VISTA,
September/October 1972.
- "What To Do Now in the Middle East", Proceedings and
Committee Reports of the American Branch of the
International Law Association, 1971-1972.
- "On Preventing the Export of Terrorism", VISTA,
November 1972.

"Who Shall Control the Seas, and for What Purposes"?,
The Washington Post, 8 November 1972.

"The Double Standard on Racism in Africa", The
Louisville Courier-Journal and Times, 10 December 1972.

"Aggression, Intervention and Self-Defense in Modern
International Law", lectures at The Hague Academy of
International Law, Receuil des Cours, Vol. II, 1972.

"Mini-States and a More Effective United Nations",
American Journal of International Law, Vol. 67,
No.1, January 1973.

"Chile, Confiscation and the Law", The Washington Post,
3 February 1973.

"A Takeover of Kuwait?", The Washington Post,
26 June 1973.

Testimony on Strengthening the International Court
of Justice, Hearings before the Committee on
Foreign Relations, United States Senate, Ninety-
Third Congress, First Session, 1973.

"A Mixed Review for International Law", VISTA
October 1973.

"Entente Cordiale: Divergence and Accommodation",
Proceedings of the American Society of International
Law, 1974.

"The Effect of Resolutions of the United Nations
General Assembly on Customary International Law",
Proceedings of the American Society of Interna-
tional Law, 1979.

"First report on the law of the non-navigational uses
of international watercourses", United Nations
International Law Commission, 1979.

"The Thirty-first Session of the International Law
Commission", American Journal of International Law,
Vol. 73, No. 4, October 1979.

"Confrontation, Consensus and Codification in Inter-
national Law", Proceedings and Committee Reports of
the American Branch of the International Law
Association, 1979-1980.

/...

"Second report on the law of the non-navigational uses of International watercourses", United Nations International Law Commission, 1980, and addendum thereto, 1980.

"Responses to Crises in Iran and Afghanistan", Proceedings of the Annual Meeting of the American Society of International Law, 1980 (In press).

"The Thirty-second Session of the International Law Commission", American Journal of International Law, Vol. 74, No. 4, October 1980.

Рецензия книг

Jiminez, Voting and the Handling of Disputes in the Security Council, Yale Law Journal, Vol. 63, No. 3, January 1954.

Haviland, The Political Role of the General Assembly Yale Law Journal, Vol. 63, No. 3, January 1954.

United Nations, Repertory of Practice of United Nations Organs, Yale Law Journal, Vol. 65, No. 6, May 1956.

Goodrich, The United Nations, American Journal of International Law, Vol. 54, No. 2, April 1960.

Higgins, The Development of International Law by the Political Organs of the United Nations, Yale Law Journal, Vol. 75, No. 4, March 1966.

Barros, Betrayal from Within: Joseph Avenol, Secretary-General of the League of Nations, 1933-1940, American Journal of International Law, Vol. 65, No. 5, October 1971.

Moore (as editor), The Arab-Israeli Conflict, Virginia Journal of International Law, Vol. 16, No. 3, Spring, 1976.

Barros, Office Without Power: Sir Eric Drummond, Secretary-General of the League of Nations 1919-1933, American Journal of International Law, Vol. 74, No. 3, July 1980.

Прочая деятельность

Председатель Совета по делам Организации Объединенных Наций Гарвардского университета, 1946-1948 годы.

Общенациональный Председатель Межуниверситетского совета по делам Организации Объединенных Наций, 1948-1950 годы.

Помощник по административным вопросам, Административная канцелярия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, июль-сентябрь 1949 года (в качестве члена Программы бывших практикантов и стипендиатов Организации Объединенных Наций).

Директор Отдела по делам Центральных учреждений Организации Объединенных Наций Всемирной Федерации ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций, 1950-1953 годы.

Лектор, выступивший в Индии с организованным Государственным департаментом Соединенных Штатов циклом лекций по внешней политике и учреждениям США, сентябрь-декабрь 1952 года.

Редактор (совместно с деканом Корнельской школы права профессором Т. Уильямом) докладов, представленных Соединенными Штатами для изданий "International Law Reports" за 1951 и 1952 годы (прежнее название "Annual Digest of Public International Law Cases"); один из составителей этого издания за 1958 год.

Помощник первого Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Трюгве Ли по вопросам редактирования и изучения материалов при написании последним своих мемуаров "In the Cause of Peace" (издательство Макмиллан, 1954 год), 1953-1954 годы.

Комиссия по изучению проблем поддержания мира:

Член Исполнительного комитета, 1955-1961 годы;

Член Редакционного комитета по составлению десятого доклада Комиссии.

Внештатный лектор факультета права Кембриджского университета, 1957 год.

Консультант Комитета по праву международных операций Объединенного комитета по продолжению юридического образования Американского института права и Американской ассоциации адвокатов, 1959-1961 годы.

Внештатный лектор Семинара имени Дага Хаммаршельда, Упсала, Швеция, 1967 год.

Консультант Военно-морского колледжа Соединенных Штатов, Ньюпорт, Род-Айленд, 1966 год; лектор, 1966, 1968 годы.

Член редакционной коллегии журнала "American Journal of International Law", 1967 год--.

Председатель Редакционного консультативного комитета издания "International Legal Materials", 1967-1974 годы.

Член Редакционного консультативного совета издания "Law and Policy in International Business", 1968 год--.

Внештатный преподаватель международного права Австралийского национального университета, Канберра, Австралия, 1969 год.

Лектор Национального военного колледжа, Вашингтон, округ Колумбия, 1970-1976 годы.

Лектор Гаагской академии международного права, 1972 год.

Внештатный лектор Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, 1972 год.

Член Консультативного совета Центра по изучению права и морской политики университета штата Виргиния, 1975 год--.

Внештатный лектор аспирантуры Института международных исследований, Женева, 1980 год.

Лектор Межамериканского военного колледжа, Вашингтон, округ Колумбия, 1980 год.

Членство в коллегиях адвокатов

Член коллегии адвокатов штата Нью-Йорк, 1955 год--.

Член коллегии адвокатов Верховного суда Соединенных Штатов, 1965 год--.

Член коллегии адвокатов Апелляционного суда округа Колумбия, 1976 год--.

Общества и клубы

Американский институт права.

Американское общество международного права.

Клуб "Атенаум", Лондон.

Клуб "Космос", Вашингтон, округ Колумбия.

Совет по международным отношениям, Нью-Йорк, штат Нью-Йорк.

Гарвардский клуб города Нью-Йорка.

Межамериканский институт международных юридических исследований.

Ассоциация международного права, Американское отделение.

Общество "Фи Бета Каппа".

Общество международного права "Шейбани".
